



シンガポール航空利用 新千歳空港から期間限定

臨時直行便利利用!

2016.12/2(金)

～2017.1/3(火)

新千歳空港発着

(航空会社による関係国政府許可の取得を条件とします。)

シンガポール

4・5・6日間

89,800円～199,800円

●旅行代金4日間スタンダードクラス2名1室お1人様

シンガポール夜景イメージ
(写真提供:シンガポール政府観光局)

※旅行代金には燃油サーチャージが含まれております。燃油サーチャージは新設、変更、廃止される場合がありますが、それによる旅行代金の変更はいたしません。但し、国内空港施設使用料及び現地空港諸税が別途必要です。

シンガポール・エクスプローラーパス 2-DAYパスがついています!

★20カ所以上のアトラクションが利用可能!

- シンガポール動物園 ●シンガポール・フライヤー ●シンガポール・ケーブルカー(往復)
- ガーデنز・バイ・ザ・ベイ ●シンガポール・リパークルーズ その他多数の観光スポット

2-Day
パス



詳細は裏面をご確認ください

1 シンガポール動物園



営業時間 08:30～18:00
TAXI 市内よりタクシーで30分

2 シンガポール・フライヤー



営業時間 08:30～22:30
MRT 最寄駅 プロムナード 徒歩5分

3 シンガポール・ケーブルカー(往復)



営業時間 08:45～21:30
乗車 ハーバードフロント、マウントフェーバー

4 ガーデنز・バイ・ザ・ベイ(2つの温室)



営業時間 09:00～21:00(2つの温室)
MRT 最寄駅 バイフロント 徒歩5分

※上記営業時間は予告なしに変更となる場合がございます。

●スケジュール

日程	旅程
1 1 1	<出国手続>シンガポール航空(SQ661便)にて新千歳発09:30 <入国手続>シンガポール着17:15。混載車にてホテルへ。 (シンガポール泊 朝食:× 昼食:機内 夕食:×)
2 2 2	ホテルにて朝食。
2 3 3	終日自由行動。
3 4 4	【シンガポール・エクスプローラーパス2-DAYパス】にてお楽しみ下さい ※ご利用開始から連続して2日間(48時間)お楽しみいただけます。 (シンガポール泊 朝食:○ 昼食:× 夕食:×)
3 4 5	ホテルにて朝食。12:00チェックアウト。 出発まで自由行動。
3 5 5	夜、混載車にて空港へ。
4 5 6	<出国手続>シンガポール航空(SQ660便)にてシンガポール発23:30 (機中泊 朝食:○ 昼食:× 夕食:×)
4 5 6	<入国手続>新千歳08:00着 到着後、解散。 (朝食:機内 昼食:× 夕食:×)

※日程に記載の時刻は航空会社の都合により変更になる場合がございます。あらかじめご了承下さい。

ビジネスクラス追加料金

上品な濃紫で彩られたビジネスクラスシートは、お休みの際には傾斜型のフラットベッドに。最大78インチの長さになるベッドでごゆっくりとお休みいただけます。57インチのシートピッチと、幅27インチ(両肘掛を下げた場合)のゆったりとしたシートで、快適な空の旅をお楽しみください。

(往復お1人様/大人・子供同額)

出発日	追加料金
下記以外	90,000円
12/29・12/30	140,000円

※突然の機材変更などにより、搭乗日当日の座席使用及びサービスは記載の内容と異なる場合があります。

早期申込み割引プラン!

ご出発の60日前の予約で旅行
代金よりお一人様5,000円割引!!

- ・子供、幼児は割引適用外です。
- ・旅行開始日の前日より起算してさかのぼってそれぞれの期日までにご予約を完了された場合に適用されます。
- ・ご予約後、早期指定期日を過ぎてからの各種変更は早期割引対象外となります。
- ・キャンセル待ちの場合も適用外となります。

旅行企画・実施/



心にいい旅 チェックイン!

HBCトラベル

SINGAPORE AIRLINES



A STAR ALLIANCE MEMBER



カレンダー・料金表

●旅行代金(2名1室利用お1人様当たり/単位:円)※出発日基準

ホテル名	日数	A	B	C	D	最終日 レイトチェックアウト (18:00)追加代金	1人部屋追加代金 1泊あたり
スタンダードクラス ホテル指定不可	4	89,800	105,800	128,800	199,800	4,500	9,000
	5	99,800	115,800	138,800	208,800		
	6	109,800	125,800	148,800	218,800		
スーベリアクラス ホテル指定不可	4	95,800	111,800	134,800	205,800	6,000	12,000
	5	107,800	123,800	146,800	216,800		
	6	119,800	135,800	159,800	229,800		
デラックスクラス ホテル指定可能	4	104,800	120,800	143,800	213,800	8,000	16,000
	5	119,800	136,800	158,800	228,800		
	6	136,800	152,800	176,800	246,800		

※新千歳空港施設使用料1,030円(子供520円)、シンガポール空港税2,900円(子供同額)は旅行費用に含まれておりせんので、事前に日本にてお支払いください。

●出発曜日

4日間	日曜日・火曜日・木曜日
5日間	日曜日・水曜日・金曜日
6日間	日曜日・火曜日・木曜日・金曜日

●ご案内

- ・最少催行人数:2名・ご利用航空会社:シンガポール航空(エコノミークラス)
- ・添乗員:同行いたしません、日本語を話せる現地係員が対応いたします。
- ・子供料金(2歳~11歳):大人代金より7,000円引き
- ・幼児料金(0歳~1歳):23,000円※航空座席・食事なし
- ・食事条件(機内食を除く):
4日間 朝2回・昼0回・夕0回
5日間 朝3回・昼0回・夕0回
6日間 朝4回・昼0回・夕0回
- ・ご利用ホテル(スタンダード及びスーベリアクラスは指定不可。デラックスクラスは指定可能)
○スタンダードクラス:クオリティホテル・シンガポールマーロウ(トリプル不可)、デイズホテル・シンガポール(トリプル不可)、グランドセントラル(トリプル不可)、ホテルBOSS、ホテルロイヤル、イビススタイルズシンガポールオンマクファーン
○スーベリアクラス:ラマダシンガポール(トリプル不可)、ホテルロイヤル@クイーンズ、コブソーンキングスホテル、ビレッジホテルアルバートコート、オーチャードホテル、オアシス・ダウンタウン
○デラックスクラス:バンバンフィック・オーチャード(トリプル不可)、マリナナラングリン
- ・燃油サーチャージ(往復4,600円:子供同額)および航空保険料(往復1,000円:子供同額)は旅行代金に含まれております。
- ※ご出発前にご利用の航空会社において燃油サーチャージの増額が認可された場合、また廃止・減額された場合でも差額の徴収、返金はいたしませんので予めご了承ください。

シンガポール・エクスプローラーパス

20以上の観光名所や特典をお楽しみいただける大変お得なパスです。
1DAYパスではなく、2DAYパスをご用意(旅行費用に含まれております。)いたしましたので、お好きな観光地、名所を2日間お楽しみください。

《利用可能箇所》※ご利用開始から連続して2日間(48時間)お楽しみいただけます。
※利用可能施設等は変更になる可能性もございます。

●シンガポール動物園●シンガポール・フライヤー●シンガポール・ケーブルカー●ガーデン・バイ・ザ・ベイ●シンガポール・リバー・クルーズ●サイエンス・センター&IMAX ムービー●ジュロ・バードパーク●SIA ホップオンバス●ナショナルオーキッドガーデン●おもちゃ博物館●孫中山(孫文)南洋記念館●アラビアンミュージアム●シンガポール切手博物館●クライム MAX(セントーサ・メガジップ・アドベンチャーパーク内)●セントーサ島料+1 アトラクション(下記より1コースを選択)・マダムタッソー人形館+イメージ・オブ・シンガポール LIVE・セントーサ4D アドベンチャーランド(1日乗り放題)・トリック・アイ・ミュージアム・セグウェイ(2回)・スカイライン・リュージュ・セントーサ(2回)・シロノ(ガイドツアー)●マレー・ヘリテージ・センター●オリジナル・ウォーキングツアー(5つの中から1つを選択)●チャイナタウン・フードストリートお食事券(5\$)●チャイナタウン・ヘリテージセンター●ナショナルギャラリー・シンガポール●リー・コン・チャン自然史博物館

シンガポール航空で行くツアーをご購入された方だけに、
ユアシンガポール パスポート
YourSingapore Passport プレゼント!!

YourSingapore Passportはシンガポール航空とシンガポール政府観光局の共同編集。シンガポールのプロだけが知る、今最も旬なスポットやシンガポールのディープな情報を紹介。お持ちのスマートフォンやタブレットにガイドブックをダウンロード!6大特典から1つ選べるスタークーポン50%off。

※表紙はイメージです。※特典等では変更になる可能性があります。

6大特典から1つ選べる! スタークーポン50%off

ガーデンズ・バイ・ザ・ベイ/
シンガポール・フライヤー/ナイトサファリ/
シー・アクアリウム/
チャーターボックスのチキンライス/WiFi

ご旅行条件(抜粋)

詳しい旅行条件書は別途お渡しいたしますので、必ずご一読ください。

- 募集型企画旅行契約
(1)このご旅行は株式会社HBCビジョン「観光庁登録493号」(以下当社といいます)が企画、実施する旅行でありこの旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。
- 募集型企画旅行契約の内容、条件はこのパンフレット、出発前にお渡しする確定書面(最終旅行日程表)および当社旅行契約募集型企画旅行契約の部(以下「当社約款」といいます)によります。
- お申込み(旅行契約)
(1)当社または当社の受託営業所にて(以下「当社」といいます)当社所定の旅行申込書に所定の事項を記入の上、お一人様につき下記のお申込みを添えてお申込みください。申込金は旅行代金、取消料または違約金のそれぞれ一部または全部と取り扱います。

区分	お申込金
旅行代金が30万円以上	50,000円以上旅行代金まで
旅行代金が15万円以上30万円未満	30,000円以上旅行代金まで
旅行代金が15万円未満	20,000円以上旅行代金まで

- また、旅行契約は、当社が締結を承諾し、申込金を受領した時に成立するものとします。ただし、特定コースにつきましては、別途パンフレットに定めるところによります。
- (2)当社は、電話・郵便・ファクシミリその他の通信手段による募集型企画旅行契約の予約を受け付けます。この場合、旅行契約は予約の時点で成立しておらず、当社が予約承諾の旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に申込金を受領した時に成立するものとします。
- 3.旅行代金に含まれるもの
※旅程に表示している航空、船舶、鉄道等利用交通機関の運賃(この場合運賃・料金には、運送機関の課す付加運賃・原価の水準の異常な変動に対応するため、一定の期間および一定の条件下に限りあらゆる旅行者に一律課せられるものに限ります。)>を含みません。

- ※日程に表示している送迎、都市間の移動バス等の料金※日程に表示している観光の料金(バス、ガイド、入場などの料金)※日程に表示しているホテルの料金(2人部屋にお2人の宿泊を基準)※日程に表示している食事料金※添乗員同行コースの同行費用※団体行動中のチップ
- 4.旅行代金に含まれないもの
前項に記載したもの以外旅行代金に含まれません。その一部を例示します。
※超過手荷物料金(規定の重量、容量、個数を超えるもの)※クリーニング代、電話代、ホテルのボーイ、メイド等に対するチップ、追加飲食等個人的性質の諸費用※障害疾病に関する医療費用等※日本国内の空港施設使用料※旅行日程中の空港税、出国税およびこれに類する諸税※運送機関の課す付加運賃・料金(航空会社の燃油サーチャージ[燃油特別付加運賃]等)※日本国内における自宅から発着空港等集合、解散地点までの交通費、および宿泊費等
- 5.契約書面と最終日程表の渡し
契約書面を補完する書面として、当社はお客様に、集合時刻・場所、利用運送機関、宿泊機関に関する確定情報を記載した最終旅行日程表を運送とも旅行開始日の前日までに渡しします。(原則として旅行開始日の2週間前~7日前にはお渡しするよう努力しますが、年末年始やGW等の特定時期出発コースの一部では旅行開始日の間際にお渡しすることがあります。この場合でも旅行開始日の前日にはお渡しします。)ただし、お申込みが旅行開始日の前日から起算して7日目に当たる日以降の場合、旅行開始日当日にお渡しすることがあります。
- 6.旅行契約内容の変更
当社は天災地変・戦乱・運輸機関等における争議行為、その他当社の管理できない事由が生じた場合に置いて、旅行の安全かつ円滑な実施を図るため、やむを得ない時は、旅行日程、サービス内容その他の募集型企画旅行契約の変更をする場合があります。
- 7.旅行契約の解除・払い戻し
お客様は表記の取消料を支払って旅行契約を解除することができます。
・取り消し受付日とは、当社の営業日・営業時間内におけるお客様より取り消しのお申し出を確認した時を基準とします。

- ①当社の責任とならないローン、渡航手続き等の事由によるお取消の場合も表記取消料を頂きます。
- ②取消料の対象となる旅行代金とはパンフレットに記載(または別途、当社が案内)したお1人様部屋を使用する場合は航空税・宿泊機関のクラス変更等の追加代金を含めた合計額です。
- ③コースまたは出発日を変更された場合も下記の取消料の対象となります。

契約解除の日	4/27~5/6、7/20~8/31、12/20~1/7に開始する旅行	左記以外の日に開始する旅行
旅行開始の前日から起算してさかのぼって40日目に当たる日以降~31日目に当たる日まで	旅行代金の10%	無料
旅行開始の前日から起算してさかのぼって30日目に当たる日以降~15日目に当たる日まで	旅行代金が50万円以上.....10万円 旅行代金が30万円以上50万円未満.....5万円 旅行代金が15万円以上30万円未満.....3万円 旅行代金が10万円以上15万円未満.....2万円 旅行代金が10万円未満.....旅行代金の20%	
旅行開始の前日から起算してさかのぼって14日目に当たる日以降~3日目に当たる日まで	旅行代金の20%	
旅行開始日の前夜日~当日	旅行代金の50%	
旅行開始日当日は無条件で参加	旅行代金の100%	

- 注「ピーク時」とは4/27~5/6、7/20~8/31、12/20~1/7までをいいます。
当社はパンフレットに明記した最少催行人員に満たない場合は、旅行開始日の前日より起算してさかのぼって20日目に当たる日より前に旅行中止の通知をします。
- 8.その他
この旅行条件および旅行代金は2016年6月1日を基準として算出しております。なお、旅行代金の変更について定めた当社募集型企画旅行契約約款第12条の規定の運用に関しては、幅運賃制であるIT(包括旅行)運賃の適用を受ける主催旅行については、認可された【幅】の範囲内での航空運賃の増額または減額による旅行代金の変更はいたしません。

お申し込み・お問い合わせは下記取扱旅行会社へどうぞ(受託販売)



旅行企画・実施
観光庁長官登録旅行業第493号 一般社団法人日本旅行業協会会員
＜HBCグループ＞ 株式会社HBCビジョン HBCトラベル
☎060-0003 札幌市中央区北3条西2丁目 共栄火災ビル
総合旅行業務取扱管理者 池田 晃児



総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引責任者です。この旅行の契約に関して担当者からの説明にご不明な点がありましたら、ご遠慮なく表記の総合旅行業務取扱管理者にご質問ください。

お客様担当 (外務員) 氏名